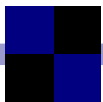


យើងអាចជួយអ្នក

អ្នកមានសិទ្ធិ ចំពោះការបំរើ
ពីអ្នកបកប្រែ ។

ត្រូវកុំភ្លេចអានយោសនាប័ណ្ណ
មានចំណងជើងថា សិទ្ធិរបស់
អ្នកចំពោះការបំរើពីអ្នកបកប្រែ
ព្រមទាំងយោសនាប័ណ្ណកម្មវិធី
ផ្សេងៗទៀត ។ ទាំងអស់នេះ
សុទ្ធតែមានព័ត៌មានសំខាន់ៗ ។

បើសិនជាអ្នកមានបញ្ហាក្នុងការ
យល់ដឹងវា អ្នកកាន់សំណុំរឿង
របស់អ្នកអាចជួយអ្នកបាន ។



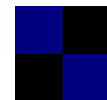
អ្វីៗដែលអ្នក

គ្មានសញ្ញាតិ

ត្រូវដឹង

DEPARTMENT OF
TRANSITIONAL
ASSISTANCE

NCIB - Khmer (7/2010)
25-407-0710-05



អ្វីៗដែលអ្នក គ្មានសញ្ជាតិ ត្រូវដឹង

កូនរបស់អ្នក អាចនឹងមានសិទ្ធិទទួល
ប្រាក់ និង/ឬ អត្ថប្រយោជន៍កម្មវិធី
ជំនួយអាហារមានជីវជាតិបន្ថែម
(Supplemental Nutrition
Assistance Program -
SNAP) សូម្បីតែបើអ្នកពុំអាច
ទទួលក៏ដោយ ។

ចូរកុំខ្លាចដាក់ពាក្យសុំអត្ថប្រយោជន៍
សំរាប់ខ្លួនអ្នក ឬគ្រួសាររបស់អ្នក ។
ទោះបីអ្នកពុំមានសិទ្ធិទទួល ដោយ
ព្រោះស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ក្តី
ក៏យើងនឹងមិនរាយការណ៍អ្នកទៅ
អាជ្ញាធរអន្តោប្រវេសន៍ឡើយ
លុះត្រាតែអ្នកផ្តល់ឲ្យយើងនូវបទ
បញ្ជាផ្តាច់ព្រ័ត្រនៃការនិរទេស ។

បើអ្នកមានអារម្មណ៍ថាអ្នកមិនអាចផ្តល់ព័ត៌មាន
ឲ្យយើង អំពីស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍របស់អ្នកទេ
អ្នកនឹងពុំមានសិទ្ធិទទួលអត្ថប្រយោជន៍ឡើយ ។
សមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នក ប្រហែលនៅអាចទទួល
អត្ថប្រយោជន៍បាន ។ កាលណាអ្នកប្រាប់អ្នកកាន់
សំណុំរឿងរបស់អ្នក ថាអ្នកមិនអាចផ្តល់ព័ត៌មាននេះ
ឲ្យយើងទេ អ្នកកាន់សំណុំរឿងរបស់អ្នក នឹងឈប់
សួរអ្នកអំពីស្ថានភាពរបស់អ្នកទៀត ។

ក៏ប៉ុន្តែ អ្នកកាន់សំណុំរឿងរបស់អ្នក ត្រូវតែសួរ
សំណួរអ្នកផ្សេងៗទៀត ស្តីអំពីរូបអ្នក រួមទាំងទីកន្លែង
អ្នករស់នៅ ប្រាក់ចំណូល ប្រាក់ឧបត្ថម្ភកូនរបស់អ្នក
ជាដើម ។ យើងត្រូវការព័ត៌មាននេះ ដើម្បីសំរេចសិទ្ធិ
ទទួលអត្ថប្រយោជន៍ សំរាប់សមាជិកគ្រួសាររបស់
អ្នក ។ ប្រាក់ចំណូល និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នក
អាចនឹងបានរាប់ក្នុងការអនុម័តសិទ្ធិទទួល និងចំនួន
នៃអត្ថប្រយោជន៍សំរាប់គ្រួសាររបស់អ្នក ។

អ្នកមូលដ្ឋានជាអចិន្ត្រៃយ៍ពេញច្បាប់ (Legal
Permanent Residents - LPR) ខ្លះ ដែលដាក់ពាក្យ
សុំអត្ថប្រយោជន៍ SNAP អាចនឹងត្រូវបានសួរអំពី
អ្នកធានារបស់គេ ។ បើអ្នកជាមនុស្សក្នុងគ្រួសារ

ដែលមានសមាជិកគ្មានសិទ្ធិទទួល នោះ
ប្រាក់ចំណូល និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នក
ធានា អាចនឹងបានប្រើក្នុងការសំរេចសិទ្ធិ
ទទួល SNAP និងចំនួនអត្ថប្រយោជន៍ ។
លើសពីនេះទៅទៀត អ្នកដែលទទួលប្រាក់
មិនពិការ - SSI និងមនុស្សក្នុងគ្រួសារខ្លះជា
មនុស្សចាស់ជរា អាចនឹងបន្តទទួលទៀត
អាស្រ័យទៅលើការពិចារណាអ្នកធានា ។

ការចងចាំ : បើអ្នកមិនប្រាប់យើង
អំពីស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍របស់អ្នកទេ
អត្ថប្រយោជន៍ របស់អ្នកអាចនឹងទាបជាង
ពិតម្នាក់ ។

បើសិនជាអ្នកមានសំណួរ អំពីស្ថានភាព
អន្តោប្រវេសន៍របស់អ្នក ឬអំពីរបៀបទទួល
អត្ថប្រយោជន៍ ប៉ះពាល់ជាយ៉ាងណាទៅ
លើសមត្ថភាពរបស់អ្នក ដើម្បីកែសំរួល
ស្ថានភាពរបស់អ្នក ឬបើមានសំណួរអ្វី
ផ្សេងទៀត អ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅភ្នាក់ងារ
ណាមួយដែលមានកត់នៅក្នុងឃោតាប័ណ្ណ
Noncitizens Resources (ធនធានសំរាប់
អ្នកគ្មានសញ្ជាតិ) ។